



## Nachhaltigkeit für Unternehmen | Bæredygtighed for virksomheder What transnational collaboration means to us.



Kofinanziert von der Europäischen Union Medfinansieret af Den Europæiske Union

**Deutschland – Danmark** 

## What transnational collaboration means to us:



- *B* We involve **participants** from Germany and Denmark.
- <sup>®</sup> We use simultaneous **translation** services, or talk in one language and present the slides in the other one.
- <sup>®</sup> We use the same event **concept** in Germany and Denmark to consider language barriers, and exchange on results, methodology etc. afterwards.
- *B* We include **experts** from both sides of the border.
- <sup>®</sup> We explicitly reach out to **bilingual target groups** to make monolingual events and services accessible cross-border.
- *B* We offer **excursion trips** for Danish companies to Germany and vice versa.



## What transnational collaboration means to us:

## Communication & Intercultural Exchange

- <sup>®</sup> We plan enough time and space for exchanging and developing **joint ideas** (dialogue formats).
- <sup>®</sup> We plan resources for **translation** equally to be able to communicate in Danish and German.
- B We consider cultural differences in reaching out to the target groups (different channels, different roles and views of BSOs etc.).
- *B* We reflect and share **learnings** from cross-border work and failures.
- B We provide formats for getting to know the hosting organisation and/or the surrounding area.
- *B* We take time for networking and exchanging on **similarities and differences**.

